



立即發佈：2023 年 3 月 29 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈將提供 250 萬美元的新資金，用於為受布法羅 TOPS 市場發生的 5 月 14 日
白人至上主義者襲擊影響的個人提供額外服務

**資金允許布法羅聯合復原中心 (Buffalo United Resiliency Center) 立即增加人員配置；
確保為倖存者、受害者家屬、Tops 員工和周圍社區提供必要的經營支援**

布法羅都市聯盟 (Buffalo Urban League) 和布法羅社區衛生中心 (Community Health Centers of Buffalo) 將合作營運布法羅聯合復原中心，並與復原中心指導委員會合作，製定和實施符合委員會「社區需求評估」的計畫和服務

凱西·霍楚爾州長今天宣佈新提供 250 萬美元的州資金，用於為受 2022 年 5 月 14 日發生在布法羅東區 Tops 市場的白人至上主義者襲擊事件影響的個人提供服務。在 2025 年 6 月以前，布法羅都市聯盟將領導與布法羅社區衛生中心的新合作夥伴關係，在紐約州受害者服務辦公室 (New York State Office of Victim Services) 提供的新州資金的資助下營運布法羅聯合復原中心。州資金的注入使布法羅聯合復原中心能夠立即增加人員配置，並確保該中心獲得必要的營運和行政支援，為受害者和倖存者、Tops 員工以及市場周圍的社區提供服務。這兩個組織將與復原中心現有的指導委員會合作，製定並實施與委員會最近完成的需求評估相一致的計畫和服務。

霍楚爾州長表示，「5 月 14 日的襲擊事件給長期以來一直在飽受經濟差距、基本服務機會不公平和根深蒂固的種族主義困擾的社區帶來了進一步的傷害。在繼續從這場悲劇中恢復過來的過程中，紐約州不會放棄對傑弗遜大道 (Jefferson Avenue) 社區及其居民的支援。有了這筆額外的資金，我們能夠向那些應該看到我們以實際行動表達愛和支援的紐約同胞提供服務和計畫。」

Chardanay (Char) Young-Ford 將擔任布法羅聯合復原中心 (Buffalo United Resiliency Center, BURC) 的臨時主任，該中心將立即配備四名個案經理和兩名外展專家。福特女士將與布法羅都市聯盟 (Buffalo Urban League, BUL)、布法羅社區衛生中心 (Community Health Centers of Buffalo, CHCB) 和指導委員會合作，以與指導委員會最近完成的「需求評估」相一致的方式設計和實施服務交付和規劃。這些需求包括但不限於獲得住房、交通、緊急和長期食物，以及租金、水電費和其他欠款方面的援助。

從 4 月 5 日週三開始，BURC 的服務時間為週一至週五上午 9 點至下午 5 點，其地址為傑弗遜大道 1149 號 A 室。

除了使 BURC 能够立即擴大其職責範圍外，新的資金還將在州資助期間繼續支援指導委員會的工作，該委員會由伊利縣恢復性司法聯盟 (Erie County Restorative Justice Coalition) 執行主任戴納·湯普森 (Dina Thompson) 領導。

紐約州受害者服務辦公室主任伊莉莎白·克羅寧 (Elizabeth Cronin) 表示，「在布法羅發生仇恨引發的襲擊事件後，我們立即派遣工作人員前往該市，幫助直接受影響的人和社區成員。霍楚爾州長帶頭確保有充足的資金和資源，以繼續向生活因襲擊而中斷的受害者、家庭、工人和居民提供援助和支援。我們將繼續與布法羅的合作夥伴合作，支援治療，減少槍支暴力，並為受這一毀滅性暴力行為影響的人提供支援和機會。」

布法羅市市長拜倫·布朗 (Byron Brown) 表示，「我很感激凱西·霍楚爾州長在我們合作來滿足東布法羅和布法羅黑人社區的需求之際繼續提供所需的資源。布法羅聯合復原中心是東布法羅的一筆巨大財富，為我們的康復社區提供關鍵服務。他們的擴張將大大有助於支援受 2022 年 5 月 14 日發生的可怕悲劇影響的每一個人。」

布法羅都市聯盟主席兼執行長小托馬斯·比福德 (Thomas Beauford, Jr.) 表示，「布法羅都市聯盟與布法羅社區衛生中心結成戰略聯盟，將利用我們現有的計畫、直接服務和值得信賴的聲音，幫助應對我們社區告知的一些非常重要的挑戰。這一集體和紐約州加強的資金將使社區擁有一個復原中心，該中心在解決健康和財富的廣泛社會決定因素方面響應迅速並且資源豐富。」

布法羅社區衛生中心執行主任兼執行長拉馮·安薩裡 (LaVonne Ansari) 博士表示，「這是我們參與的重要工作。我們確保我們會盡力滿足社會的需要。」

布法羅聯合復原中心臨時主任夏爾達尼·楊·福特 (Chardanay Young Ford) 表示，「作為布法羅聯合復原中心的臨時主任，我必須擴大直接受影響社區以外個人的聲音。因為我們必須將直接受影響社區的需求放在首位。這一新的合作夥伴關係將使布法羅聯合復原中心能够更廣泛地為受影響的社區提供服務，重點是創造促進康復的安全空間，同時解決健康問題的各種社會決定因素。自 2022 年 5 月 14 日以來，受影響社區的需求只增不減，這種夥伴關係是提供足夠服務和資源以滿足這些需求的重要下一步。我很感激能够繼續為這個社區服務，並在霍楚爾州長提供的資金的資助下支援他們的康復之旅。請連接布法羅聯合復原中心的 Facebook 頁面，瞭解有關所提供服務的重要更新，以及即將推出的節目。」

紐約州西部資源委員會主席兼執行長凱瑟琳·羅伯茨 (Catherine Roberts) 表示，「我們代表東布法羅社區，感謝紐約州為受 2022 年 5 月 14 日可怕悲劇影響的人提供額外的資源。紐約州西部資源委員會繼續為直接和間接受到大規模槍擊事件影響的人提供服務，並

期待著與布法羅都市聯盟和布法羅社區衛生中心合作，繼續為我們的鄰居和我們服務的社區提供急需的持續支援。

伊利縣恢復性司法聯盟執行主任兼布法羅聯合指導委員會主席戴納·湯普森表示，「感謝霍楚爾州長繼續為受到 5 月 14 日發生在布法羅東區非裔美國人社區的襲擊事件直接和間接影響的人提供支援。額外的資源將幫助社區成員獲得所需的資源，以治癒傷害和加強社區資產。布法羅東區的人們向世界展示了他們團結起來，恢復他人試圖摧毀的東西的能力。仇恨在我們的社區中沒有立足之地，而愛無往不勝。我們將共同建立一個我們都能生活、玩耍、學習、工作和茁壯成長的社區。」

這筆州資金將補充聯邦犯罪受害者辦公室反恐和緊急援助計畫提供的聯邦資金。這筆資金必須用於為聯邦政府定義的、合法確定的受害者提供服務：遇難者的家屬和受傷人員；槍擊案發生時在店裡的 **Tops** 員工；槍擊發生時在市場或停車場的任何人；在犯罪現場一個街區半徑範圍內的人；以及急救人員。

州參議員蒂姆·肯尼迪 (Tim Kennedy) 表示，「悲傷沒有結束日期；我們必須確保受 5 月 14 日大規模槍擊事件影響的人在整個康復過程中能夠獲得持續的援助和支援。這項新的州資金彰顯了紐約對布法羅東區的承諾，以及對一年後仍在努力應對巨大損失的個人的承諾。」

議員克麗絲特爾·皮普爾斯·斯托克斯 (Crystal Peoples-Stokes) 表示，「我讚揚布法羅都市聯盟和布法羅社區衛生中心以及許多其他組織在 5/14 之後，在我們的社區最需要他們的時候挺身而出。受害者的家人、朋友、**Tops** 員工、旁觀者和當地居民仍在為此感到震驚。我們是一個堅強而有韌性的民族，我們將共度難關。我感謝霍楚爾州長提供了更多的資源，使這些必要的支援性服務得以繼續提供。」

伊利縣議會主席艾普爾·巴斯金 (April N.M.Baskin) 表示，「大規模槍擊者傷害了東布法羅居民的身心，在此之前他們已經在帶著系統性創傷的傷疤生活。這些資金將使復原中心能夠提供更多的護理。我要感謝霍楚爾州長繼續致力於為我們社區這一長期被忽視的部分提供資源。」

伊利縣議會議員霍華德·約翰遜 (Howard Johnson) 表示，「感謝州長將這筆急需的資金分配給社區中那些繼續感受到 5 月 14 日恐怖攻擊影響的人。這一難以想像的事件發生在我們的社區，我們即將迎來該事件的周年紀念日，我們所有人的痛苦仍然非常真實。有了這筆資金，布法羅聯合復原中心將能夠繼續開展工作，幫助仍在受 5 月 14 日影響的人，並且者將在我們正在努力向前邁進，並從這場對我們生計的可怕襲擊中恢復過來之際幫助社區。」

布法羅普通市議員大尤利西斯·歐溫格 (Ulysees O. Wingo, Sr.) 表示，「感謝霍楚爾州長，她考慮到 2022 年 5 月 14 日我們偉大城市中發生的襲擊事件給非裔美國人造成的所有創傷，確保優先考慮布法羅市的心理和社會情感需求。所需的額外服務至關重要，它可

以確保非裔美國布法羅人感受到紐約州領導層的重視，並獲得急需的服務，幫助他們從東布法羅仇恨引發的種族主義槍擊案造成的創傷中恢復過來。」

受害者服務辦公室提供了一個關鍵的安全網，以幫助因犯罪而產生費用或損失但沒有資源支付或抵消這些費用或損失的個人。除了其他援助外，這項財政援助還包括醫療和諮詢費用、葬禮和喪葬費用、薪水損失和支援。雖然[州法律限制了某些補償和報帳的金額](#)，但紐約是全美唯一一個對醫療或諮詢費用不設上限的州，這意味著個人可以終生獲得援助。

該機構還資助一個包括 [200 多個受害者援助計畫的網路](#)，這些計畫包括布法羅的十多個計畫，它們為犯罪受害者和倖存者直接提供服務，包括治療、支援小組、個案管理、緊急避難所、公民法律援助、陪同出庭、交通和其他援助。除了提供其他援助之外，該機構還向符合條件的犯罪受害者提供經濟援助和報銷服務以幫助他們支付醫療和諮詢費用、喪葬費用，彌補工資以及待遇方面的損失。在 [Twitter](#) 和 [Facebook](#) 上關注 OVS。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)